

I

(Legislativní akty)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU, EURATOM) č. 741/2012

ze dne 11. srpna 2012

o změně Protokolu o statutu Soudního dvora Evropské unie a přílohy I k němu

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména čl. 257 první a druhý pododstavec a čl. 281 druhý pododstavec této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména čl. 106a odst. 1 této smlouvy,

s ohledem na žádost Soudního dvora,

s ohledem na stanovisko Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

v souladu s řádným legislativním postupem ⁽¹⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Za účelem posílení účasti všech soudců na rozhodování velkého senátu Soudního dvora je třeba zvýšit počet soudců, kteří se mohou velkého senátu účastnit, a zrušit systematickou účast všech předsedů senátů složených z pěti soudců.
- (2) Je třeba odpovídajícím způsobem upravit podmínky usnášedí schopnosti velkého senátu a pléna.
- (3) Nárůst pracovního zatížení předsedy Soudního dvora a předsedy Tribunálu vyžaduje zavedení funkce místopředsedy u každého z těchto soudů, který má být předsedovi nápomocen v plnění jeho úkolů.

- (4) Tribunálu je v současnosti předkládán neustále narůstající počet věcí, protože od okamžiku jeho vytvoření se postupně rozšiřují oblasti, v nichž je příslušný rozhodovat.
- (5) Počet věcí předložených Tribunálu překračuje počet věcí, v nichž každoročně rozhodne, což vede k významnému nárůstu počtu věcí, v nichž řízení nebylo ukončeno, a k prodloužení délky řízení.
- (6) Neustále je nutné řešit problémy s nadměrnou délkou řízení vyplývající z vysoké pracovní zátěže Tribunálu, a proto je třeba usilovat o to, aby byla před částečnou obměnou členů Tribunálu v roce 2013 zavedena odpovídající opatření.
- (7) S ohledem na částečnou obměnu Soudního dvora, která proběhne 7. října 2012, a v souladu s obsahem dopisu předsedy Soudního dvora Evropské unie ze dne 8. května 2012 je třeba nejprve přijmout pouze změny statutu týkající se organizace Soudního dvora a Tribunálu. Část žádosti předložená Soudním dvorem, která se týká složení Tribunálu, by měla být posouzena později.
- (8) S ohledem na naléhavou potřebu nalézt řešení, které zajistí řádné fungování Soudu pro veřejnou službu, je třeba přijmout změny týkající se tohoto soudu současně se změnami týkajícími se Soudního dvora.
- (9) Aby mohly specializované soudy i nadále uspokojivým způsobem fungovat bez soudce, na jehož straně nastala dlouhodobá překážka, která mu brání v účasti na vyřizování věcí, aniž se stal plně invalidním, je třeba upravit možnost, aby k těmto soudům byli přiděleni přechodní soudci.

⁽¹⁾ Postoj Evropského parlamentu ze dne 5. července 2012 (dosud nezveřejněný v Úředním věstníku) a rozhodnutí Rady ze dne 24. července 2012.

- (10) Protokol č. 3 o statutu Soudního dvora Evropské unie a přílohu I k němu je proto třeba odpovídajícím způsobem změnit,

„Pravomoci uvedené v prvním pododstavci může za podmínek stanovených jednacím řádem vykonávat místopředseda Soudního dvora.“

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

V případě, že nastane překážka ve výkonu funkce na straně předsedy i místopředsedy, zastoupí je jiný soudce za podmínek stanovených jednacím řádem.“

Článek 1

Protokol č. 3 o statutu Soudního dvora Evropské unie se mění takto:

- 6) V článku 47 se první pododstavec nahrazuje tímto:

- 1) Vkládá se nový článek, který zní:

„Článek 9a

Soudci volí ze svého středu předsedu a místopředsedu Soudního dvora na dobu tří let. Předseda i místopředseda mohou být zvoleni opakovaně.

„Ustanovení čl. 9 prvního pododstavce, článků 9a, 14 a 15, čl. 17 prvního, druhého, čtvrtého a pátého pododstavce a článku 18 se použijí na Tribunál a jeho členy.“

Místopředseda je nápomocen předsedovi za podmínek stanovených jednacím řádem. Zastupuje předsedu v případě, že na jeho straně nastane překážka ve výkonu funkce, nebo v případě, že jeho funkce není obsazena.“

- 7) V článku 62c se doplňuje nový pododstavec, který zní:

- 2) V článku 16 se druhý pododstavec nahrazuje tímto:

„Velký senát je složen z patnácti soudců. Předseda mu předseda Soudního dvora. Členy velkého senátu jsou rovněž místopředseda Soudního dvora a za podmínek stanovených jednacím řádem tři předsedové senátů složených z pěti soudců a jiní soudci.“

„Evropský parlament a Rada mohou postupem podle článku 257 Smlouvy o fungování Evropské unie ke specializovaným soudům přidělit přechodné soudce, aby nahradili v nepřítomnosti soudce, na jejichž straně nastane dlouhodobá překážka, která jim brání v účasti na vyřizování věcí, aniž se stali plně invalidními. V tomto případě stanoví Evropský parlament a Rada podmínky jmenování přechodných soudců, jejich práva a povinnosti, podmínky výkonu jejich funkce i okolnosti, za nichž funkce zaniká.“

- 3) V článku 17 se třetí a čtvrtý pododstavec nahrazují tímto:

„Rozhodnutí velkého senátu jsou platná, pouze pokud je přítomno jedenáct soudců.

Rozhodnutí pléna Soudního dvora jsou platná, pouze pokud je přítomno sedmáct soudců.“

Článek 2

V článku 2 přílohy I k Protokolu č. 3 o statutu Soudního dvora Evropské unie se dosavadní text označuje jako odstavec 1 a doplňuje se nový odstavec, který zní:

- 4) V článku 20 se čtvrtý pododstavec nahrazuje tímto:

„Ústní část řízení zahrnuje slyšení zmocněnců, poradců a advokátů, jakož i vyslechnutí stanoviska generálního advokáta a podle potřeby i výslech svědků a znalců.“

„2. Vedle soudců uvedených v odst. 1 prvním pododstavci budou jmenováni přechodní soudci, aby nahradili v nepřítomnosti soudce, na jejichž straně nastane dlouhodobá překážka, která jim brání v účasti na vyřizování věcí, aniž se stali plně invalidními.“

- 5) V článku 39 se druhý pododstavec nahrazuje tímto:

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem měsíce následujícího po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Body 1, 2, 3, 5 a 6 článku 1 se použijí od první následující částečné obměny soudců podle čl. 9 prvního pododstavce Protokolu č. 3 o statutu Soudního dvora Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 11. srpna 2012.

Za Evropský parlament
předseda
M. SCHULZ

Za Radu
předseda
A. D. MAVROYIANNIS
